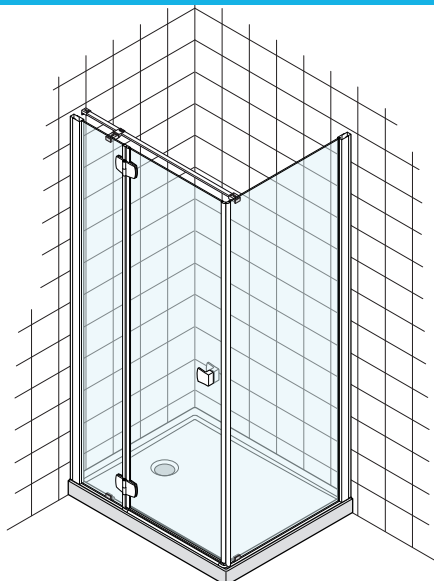
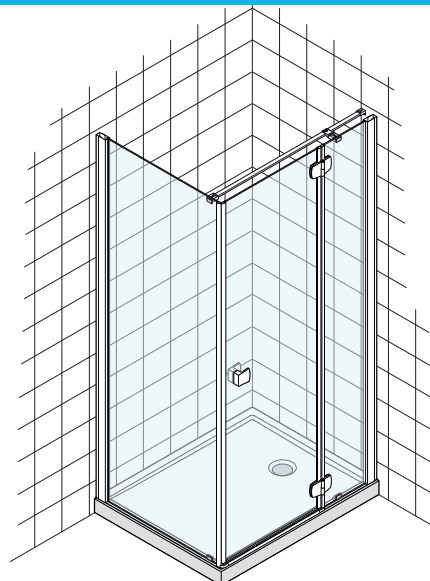


## Chiusura e piatto llyt R108

Versione SX  
LH version  
Linksausführung  
Version gauche  
Versión izquierda  
Модификация ЛЕВ



Versione DX  
RH version  
Rechtsausführung  
Version droite  
Versión dcha  
Модификация ПРАВ



**CARATTERISTICHE**  
**CHARACTERISTICS**  
**TECHNISCHE DATEN**  
**CARACTERISTIQUES**  
**CARACTERISTICAS**  
**ХАРАКТЕРИСТИКИ**

| DIMENSIONALI      | DIMENSIONS       | ABMESSUNGEN         | DIMENSIONNELLES     | DIMENSIONALES      | РАЗМЕРЫ               |       |        |
|-------------------|------------------|---------------------|---------------------|--------------------|-----------------------|-------|--------|
| Lunghezza         | Length           | Länge               | Longueur            | Longitud           | Длина                 | cm    | 100    |
| Larghezza         | Width            | Breite              | Largeur             | Anchura            | Ширина                | cm    | 80     |
| Altezza           | Height           | Höhe                | Hauteur             | Altura             | Высота                | cm    | 207,5  |
| Peso netto        | Net weight       | Nettogewicht        | Poids net           | Peso neto          | Вес нетто             | Kg    | 80     |
| Peso operativo    | Operating weight | Operatives Gewicht  | Poids en service    | Peso operativo     | Оперативный вес       | Kg    | 160    |
| <b>IDRAULICHE</b> | <b>HYDRAULIC</b> | <b>HYDRAULISCHE</b> | <b>HYDRAULIQUES</b> | <b>HIDRAULICAS</b> | <b>ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ</b> |       |        |
| Portata acqua     | Water delivery   | Förderleistung      | Débit eau           | Caudal agua        | Снабжение водой       | l/min | 17÷20  |
| Scarico           | Drain coupling   | Ablauf              | Evacuation          | Desagüe            | сливной патрубок      |       | Ø40/50 |

**Italiano**  
Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia protetto da un interruttore differenziale (0,03A) e che l'impianto a terra sia conforme alle normative vigenti nel paese di utilizzo.

**English**  
Ensure that the household electrical circuit is protected by a differential switch (0.03A) and that the earth circuit is in compliance with local legislation.

**Deutsch**  
Die elektrische Anlage des Gebäudes muss durch einen FI-Schutzschalter (0,03A) geschützt sein und die Erdungsanlage den örtlichen Bestimmungen entsprechen.

**Français**  
L'installation électrique de l'immeuble doit être protégée par un interrupteur différentiel (0,03A) ; l'installation de mise à la terre doit être conforme aux normes en vigueur dans le Pays d'utilisation.

**Español**  
Asegurarse de que la instalación eléctrica del inmueble esté protegida por un diferencial (0,03A) y que la instalación de tierra sea conforme a las normas vigentes en el país de utilización.

**Russian**  
Убедитесь в том, что Ваша домашняя электросеть защищена дифференциальным переключателем (0.03A) и имеет систему заземления.

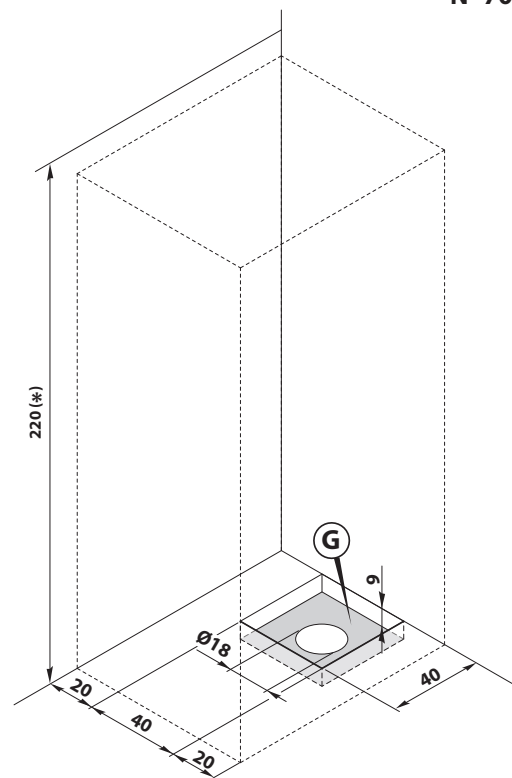
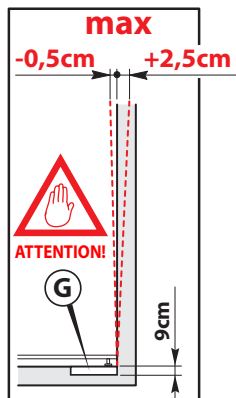
**Italiano**

Il disegno si riferisce alla predisposizione per un box destro.  
Per quello sinistro predisporre gli attacchi specularmente.

**Legenda**

- (G) Area per scarico a pavimento Ø40/50.
- (\*) = Altezza minima rivestimento piastrelle e priva di sporgenze.
- = Aree disponibili per gli allacciamenti.

Le misure sono espresse in cm;  
Le dimensioni reali di ingombro possono variare di ± 5 mm.



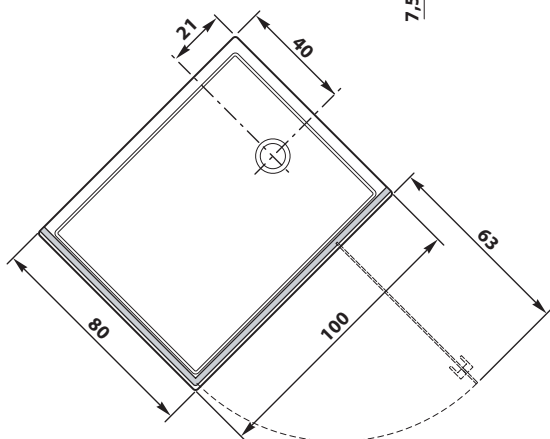
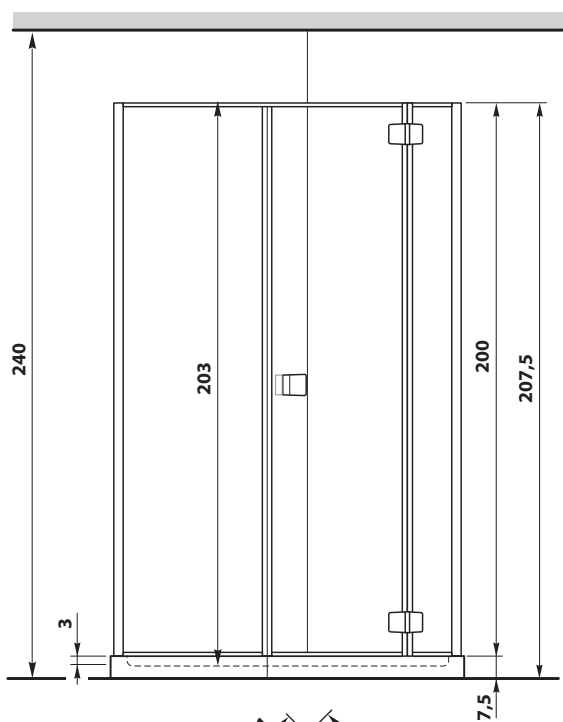
**English**

The drawing shows the position of the outlets for the right-hand version of the shower box.  
For the left-hand version, the positions of the outlets should be reversed.

**Legend**

- (G) Area for positioning of (Ø40/50) floor drain outlet.
- (\*) = Minimum height of tiled wall (flat and without protuberances).
- = Area for positioning of the outlets.

All measurements shown are in centimetres;  
The effective size dimensions may vary by ± 5 mm.



**Deutsch**

Die Zeichnung bezieht sich auf die Anlage einer rechten Box.  
Für die linken Box die Halterungen spiegelbildlich anbringen.

**Zeichenerklärung**

- (G) Für den Bodenablauf Ø40/50 verfügbare Bereiche.
- (\*) = Mindesthöhe der Fliesenwand (darf keine Vorsprünge aufweisen).
- = Für die Anschlüsse verfügbare Bereiche.

Abmessungen in cm;  
Die effektive Größe Abmessungen können um ± 5 mm abweichen.

**Français**

Le dessin se réfère à l'installation d'une cabine droite.  
Pour la cabine gauche, l'installation des raccords est spéculaire.

**Legende**

- (G) Zone disponible pour l'évacuation au sol Ø40/50.
- (\*) = Hauteur minimum prévue de surface carrelée et sans saillies.
- = Zones disponibles pour les raccords.

Les mesures sont en cm; Les dimensions taille réelles peuvent varier de ± 5 mm.

**Español**

El plano se refiere a la predisposición para una cabina derecha.  
Para la cabina izquierda, preparar los empalmes de forma especlar.

**Legenda**

- (G) Area disponibles para el desagüe a tierra Ø40/50.
- (\*) = Altura mínima alicatado y sin partes sobresalientes.
- = Areas disponibles para los empalmes.

Las medidas se dan en centímetros;  
Las dimensiones efectivas totales pueden variar en ± 5 mm.

**Russian**

На схеме обозначены сливные отверстия для правостороннего монтажа душевой кабины. Для левостороннего монтажа положение сливных отверстий – на противоположной стороне.

**Легенда**

- (G) Место для размещения Ø 40/50 напольного дренажного выпуска.
- (\*) = Минимальная высота кафельной стены (плоская и без выступов)
- = Место для размещения канализационного выпуска

Все измерения указаны в сантиметрах.  
Реальные размеры могут варьироваться от ± 5 mm

**Italiano**

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza dare alcun preavviso.

**English**

The manufacturer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.

**Deutsch**

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produkt vorzunehmen.

**Français**

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit sans donner aucun préavis.

**Español**

El constructor se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto sin aviso previo.

**Russian**

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в продукт в любое время без предварительного уведомления.